

1628

Генераловский рч.

х. Паскино.

2 письма

Absender:

123. R. Radomsky

Телді Стасунд Бер

Wohnort, auch Zustell- oder Leitpostamt

Magdeburg Lager Lörs

Straße, Hausnummer, Gebäudeteil, Stockwerk oder Postschließfachnummer

Телді Стасунд Бер

із цього галузю (рай)
господарства
всім населенням
в порядку своїх
установчих
указів. Могут
роз'єднати між
собою ці
установчі
укази. Могут
заборонити
всім населенням
в порядку своїх
установчих
указів.

Postkarte
mit Antwortkarte



Медведівка Марта

Розаньско gebied.

Розенілоньско Kreis

Лозь Пасісеннікі

Straße, Hausnummer, Gebäudeteil, Stockwerk oder Postschließfachnummer

UKRAINE

Морочуша я и ведуша, через
 тайоб ты менту, кривую
 отведи ду я и забиван и
 забаво ду протоб ду адом
 по чем у нас трам
 по мучеб по то му сит
 это все через кушисе вуде
 ду это конекс все дело
 промол а тишир я и муча
 оруманг. Морочуша я ситсе
 инды по ва ведело кандро
 ведело и суботу радну
 дучити вгород в другу
 мазу до сваде вврат.
 Нам здель уше добывован
 по два кучино му и та
 ду мано вегаментом будуюму
 до мент привант в
 насцен инды ссн доверис
 будна инты убивиме
 зайем до свидатк олтирсе инд
 и здероб и то горнео мена
 в. 43111111111111111111

Abender:

Wohnort, nach Zustell- oder Leipostamt

Strasse, Hausnummer, Gebäudefuß, Stockwerk oder Postschliefachnummer

Ukraine

Postkarte
(Antwortkarte)



Lager | 109

Seitenzahl, Stockwerk oder Postschliefachnummer

Handwritten text in Cyrillic script, appearing to be a letter or postcard message, written on aged paper. The text is dense and occupies most of the left side of the page.

Absender:

Wohnort, auch Zustell- oder Leitpostamt

Straße, Hausnummer, Gebäudeteil, Stockwerk oder Postschließfachnummer

Ukraine

Postkarte
(Antwortkarte)



Lager | 03
Straße, Hausnummer, Gebäudeteil, Stockwerk oder Postschließfachnummer

Absender:

Serikowa Lida

Надавець:

Отправитель:

Ostarbeiterlager
Kleinpriesen

Lagerstellen

mit genauer

postalischer Angabe

Postkarte

mit Antwort

Назву області, повіту і уряду праці
писати латинськими буквами
Raion, область и бюро труда
писать латинскими буквами



Дума я пока живу по старому
мні все пока хорошо ну я
у востя не хорошо ну дома у
ну мама і тата обидайт
скоро додому через год через
два ну побудимся пока
кончайте писать не обидай
тебя ну мало написала і
много пока добудимся чиним
не забивайте чуждым.

An, Кому:

Serikow Peter.

in:

куди:

куда:

Straße:

Вулиця:

Улица:

Kreis:

Повіт:

Raion:

Dienstpost-

amt oder

Gebiet:

Область:

Arbeitsamt:

Уряд праці:

Бюро труда:

dorf Pawlowskij

pos. Plakcii

Roschitinski kaim

Poltawaska obl.

Indonesien
Mr. ...
Lager- oder
Firmen-
Stempel

Ostarbeiterlager
Kleinpriese

An, Komu: ...

Postkarte (Antwort)
Bidenoido do Nimechyni
Osmet e Termanio



Absender:
Навонець:
Отправитель:

Deutlich u. auf der Linie schreiben! Пиши wyra3но i тильки на лiнiях! Пиши ясно и только на линиях!

Худьша лстiвкa 1943р. 15/III. вiд дочки Андi.
Добрий день мой дорогий родиме наша i мама
i жива жива i здорова год i вам много наша
i мама i передае вам свой тепло сердечный изр-
кий гордый матиенный привет i своему брату
Шурочки и сестрички дожиэй крешей поцелуй i
целуйт i вы ёё за меня без щетино раз наша i мама
i пока роблю на старому мiстi i пока на мой фабри-
ка на яко i робила i втом лагере в кой ором i наша
воткрытки. наша i мама прошу z вас прописуйте все зк
в нас дома ёв вы робете i колосен i чим наша робе не
дома а вполн пишитт все ze дома e оговором зде вы почув-
титт что посадиши зк дома i зк из продукциим
i зк дома не хтo не хворий все здорови i зк прожитт

Листівка до

Німеччини

Открытка

в Германію

Deutl. u. auf der Linde schreiben! Пиши wyra3но і тільки на лінійках! Пиши ясно и только на лин.